



أَوْيَالُ الْمَهْرَجَةِ

تألیف سید شریعت الدین حنفی حسینی

فِي فَضَائِلِ الْعَتَةِ الظَّاهِرَةِ



مرشناسه: استرآبادی، سیدعلی، ۹۴۰- ق.

عنوان قراردادی: تأویل الآیات الظاهرة في فضائل العترة الطاهرة، فارسی - عربی

عنوان و نام پدیدآور: تأویل الآیات الظاهرة في فضائل العترة الطاهرة، /تألیف سید شرف الدین نجفی حسینی؛ ترجمه سید محمد رضوی.

مشخصات نشر: تهران، سازمان تبلیغات اسلامی، شرکت چاپ و نشرین‌الملل، ۱۳۹۳، ص ۱۱۲۲.

مشخصات ظاهری: مشخصات ظاهری: ۱۳۹۳، ص ۱۱۲۲.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۴-۵۹۹-۱.

ووضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: فارسی - عربی.

موضوع: تفاسیر شیعیه - فتن اسلامی.

شناسه افزوده: رضوی، سید محمد رضوی، مترجم.

رده‌بندهای کنگره: ۱۳۹۳، ۱۴۰۱، ۲۰۲۱، ۱۳۹۳، ۱۴۰۱، ۲۰۲۱.

رده‌بندهای دیوبیه: ۹۷۷/۱۷۷۶.

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۶۲۶۳۸۱.

عنوان: تأویل الآیات الظاهرة في فضائل العترة الطاهرة

مؤلف: سید شرف الدین نجفی حسینی

مترجم: دکتر سید محمد رضوی (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی)

مدیریت هنری: گروه هنری شرکت چاپ و نشرین‌الملل

نوبت چاپ: سوم، تابستان ۱۴۰۰

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۴-۶۴۹-۱.

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: نوین

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه • قیمت: ۲۸۵,۰۰۰ تومان

شرکت چاپ و نشرین‌الملل



دفتر مرکزی: تهران، میدان استقلال، سعدی جنوبی، پلاک ۲، طبقه سوم

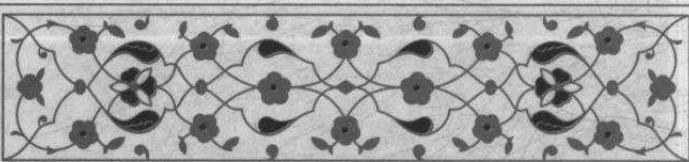
تلفن: ۰۲۱-۳۳۹۲۲۹۵۹ • نمایر: ۳۳۱۱۸۶۰۲

فروشگاه مرکزی: میدان فلسطین، ضلع شمال شرق، پلاک ۴ و ۵

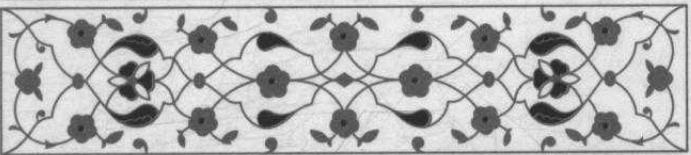
تلفن: ۰۲۱-۸۸۹۲۱۹۸۰ • نمایر: ۸۸۹۰۳۸۴۳

www.intlpub.ir • Email: intlpub@intlpub.ir

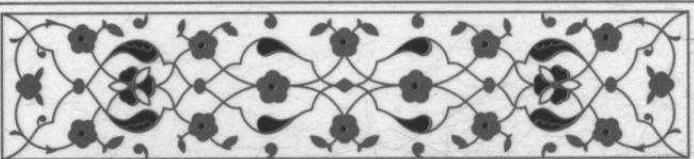
• همه حقوق محفوظ است.



الف	پیشگفتار
ط	تقدير و تشكر
١	سورة الفاتحة
١٢	سورة البقرة
١٢٠	سورة عمران
١٤٦	سورة النساء
١٧٩	سورة المائدة
٢٠٢	سورة الأنعام
٢١٣	سورة الأعراف
٢٤٠	سورة الأنفال
٢٤٧	سورة التوبه
٢٦٦	سورة يوسمى
٢٧٩	سورة هود
٢٨٥	سورة يوسف
٢٨٦	سورة الرعد
٣٠٠	سورة إبراهيم
٣١٠	سورة الحجر
٣١٥	سورة التحـلـ



٣٢٩	سُورَةُ الْإِسْرَاءَ
٣٤٥	سُورَةُ الْكَهْفَ
٣٥١	سُورَةُ مُرْيَمْ
٣٦٩	سُورَةُ طَهِ
٣٩١	سُورَةُ الْأَلْيَاءِ
٤٠٢	سُورَةُ الْحِجَّةِ
٤٢٥	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
٤٣١	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
٤٤٥	سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ
٤٦٦	سُورَةُ السُّعْدَى
٤٨٧	سُورَةُ الْثَّمْلِ
٥٠٠	سُورَةُ الْقَصَصِ
٥١٧	سُورَةُ الْعِنكِبُوتِ
٥٢٤	سُورَةُ الرُّومِ
٥٢٦	سُورَةُ لَقَمَانَ
٥٣٠	سُورَةُ الْتَّحْمِيدَةِ
٥٣٦	سُورَةُ الْأَحْرَافِ
٥٦٣	سُورَةُ حَسْنَا
٥٧٦	سُورَةُ فَاطِرِ
٥٨٥	سُورَةُ يُسَرَّ
٥٩٣	سُورَةُ الصَّافَاتِ
٦٠٦	سُورَةُ حِسِّ
٦١٧	سُورَةُ الرَّمَرَاءِ
٦٣٤	سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ
٦٤٢	سُورَةُ فُضَّلَتْ

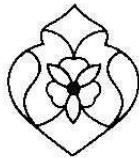


٦٣	سورة الشورى
٦٦	سورة الرحمن
٦٨٩	سورة الدخان
٦٩٣	سورة الحاثة
٦٩٥	سورة الأحقاف
٧٠٢	سورة محمد
٧١٥	سورة الفتح
٧٢٦	سورة الحجيات
٧٣٤	سورة العنكبوت
٧٤٣	سورة العنكبوت
٧٤٥	سورة الطور
٧٥١	سورة الشجر
٧٦٤	سورة القمر
٧٧	سورة الرحمن
٧٧٧	سورة الواقعة
٧٩٦	سورة الحمد
٨١٥	سورة المجادلة
٨٢٣	سورة الحشر
٨٣١	سورة الممتحنة
٨٣٤	سورة الصاف
٨٤٢	سورة الجنتة
٨٤٥	سورة المنافقون
٨٤٨	سورة الشعائب
٨٥١	سورة التحريم
٨٥٦	سورة الملك

www.ketab.it

٨٦٣	سورة القلم
٨٦٨	سورة الحاقة
٨٧٧	سورة المغارج
٨٨٣	سورة نوح
٨٨٤	سورة الجن
٨٨٩	سورة المزمل
٨٩٠	سورة المدثر
٩٠١	سورة القيمة
٩٠٣	سورة الانعام
٩١٩	سورة العمر
٩٢٥	سورة الشبأ
٩٣٢	سورة التلذعات
٩٣٤	سورة عبس
٩٣٧	سورة الكوثر
٩٤٤	سورة الإنفال
٩٤٦	سورة المطففين
٩٤٩	سورة الإنشقاق
٩٥١	سورة البروج
٩٥٣	سورة الأعلى
٩٥٥	سورة الغاشية
٩٧٤	سورة الفجر
٩٨٠	سورة البلد
٩٨٥	سورة الشمس
٩٤١	سورة الليل
٩٤٦	سورة الصبح

٩٩٨	سورة الإنتصاف
١٠٠١	سورة التين
١٠٤	سورة الندر
١٢٠	سورة العنكبوت
١٣٩	سورة الزفال
١٣٥	سورة العنكبوت
١٤٤	سورة القارعة
١٤٥	سورة الشكارة
١٥٠	سورة العصر
١٥٢	سورة الهمزة
١٥٣	سورة الماعون
١٥٤	سورة الكوثر
١٥٧	سورة الإخلاص
١٦٧	فهرست سور و آيات



پیشگفتار

کتابی که پیش روی خواننده محترم قرار دارد اثر ارزنده عالم فرزانه شیعی، جناب سید شرف الدین حسینی، از علمای قرن دهم هجری و از شاگردان به نام محقق کرکی می باشد. علامه بزرگوار جناب شیخ آغا بزرگ تهرانی در کتاب *الذریعه* در وصف حال او چنین می گوید:

جمع فيه تأویل الآیات التي تتضمن مدح اهل البيت عليهم السلام و مدح اولیائهم و ذم اعدائهم من طرقنا و طرق اهل السنة.

در واقع کتاب حاضر - که در شمار تفاسیر روایی شیعه قرار دارد - برگزیده‌ای از آیات قرآن را در خود جای داده است که بیانگر منقبت‌ها و فضائل مخصوصین عليهم السلام و به ویژه امیر مؤمنان عليهم السلام می باشد و در مقابل، این کتاب سعی بر آن دارد که ناراستی‌ها و اعواع و کیفی‌ها و انحراف مخالفان مکتب اهل بیت و پیروان آنها را برجسته نماید.

نسخه خطی این کتاب، یک بار به وسیله جامعه مدرسین حوزه علمیه قم و بار دیگر به وسیله جناب آقای حسین استادولی مورد تصحیح، مدافعت و امعان نظر قرار گرفته و به زیور طبع آراسته شده است.

هر چند مبنای این ترجمه بر اساس نسخه تصحیح شده آقای حسین استادولی می باشد ولی در مواردی چند و در برخی واژگان و عبارات به نسخه تصحیح شده جامعه مدرسین نیز مراجعت شده است.

همان طور که به عرض رسید، موضوع کتاب حاضر، ذکر و بیان آیاتی است که در روایات بر

- معصومین لهم إنا نسألك تأویل و تطبیق شده است؛ هر چند به گفته شیخ آغا بزرگ در الذریعه، این کتاب اولین کتاب تألیف شده در این حوزه نمی باشد بلکه کتاب های بی شماری در این رابطه به رشته تحریر درآمده است. ایشان برای نمونه از کتاب های ذیل نام برده اند:
۱. آیات الائمه، اثر میرمحمد علی بن سید محمدی حسینی نیاکی، متوفای ۱۳۲۳ ق.
 ۲. آیات الائمه، اثر حاج میرزا علی نقی همدانی، متوفای ۱۲۹۷ ق.
 ۳. آیات الفضائل، اثر میرزا علی تبریزی، متوفای ۱۳۱۳ ق.
۴. الآیات النازلة فی فضائل العترة الطاهرة، متعلق به شیخ تقی الدین عبدالله حلبي، متوفای ۸۱۱ ق.

۵. آیات الولاية، اثر میرزا ابوالقاسم حسینی شریفی
۶. آیات الحجّة و الرجعة، اثر علامه شیخ محمد علی همدانی حائری
۷. تأویل الآیات، اثر شیخ ابواسحاق بن محمد اصفهانی
۸. تأویل الآیات، تألیف سید امیر نائیی اصفهانی
۹. تأویل الآیات، اثر کمال الدین عبدالرزاق بن جلان کاشانی
۱۰. تأویل الآیات الباهرة فی فضل العترة الطاهرة، اثر نجفی اصفهانی، متوفای ۱۳۲۲ ق.
۱۱. تأویل الآیات النازلة فی فضل اهل البيت و اولیائهم، به گفته شیخ آغا بزرگ، مرحوم فیض این کتاب را دیده، اما مؤلف آن را مشخص نکرده است.
۱۲. سه کتاب تأویل ما نزل فی التّبی و آلہ لهم إنا نسألك و تأویل ما نزل فی شیعهم و نیز تأویل ما نزل فی اعدائهم، همگی اثر ابوعبدالله بن ماهیر بزار
۱۳. ما نزل فی امیر المؤمنین لهم إنا نسألك، اثر ابواسحاق ابراهیم بن محمد ثقفی، متوفای ۲۸۳ ق.
۱۴. ما نزل فی امیر المؤمنین لهم إنا نسألك، متعلق به ابونعمیم احمد بن عبدالله اصفهانی، متوفای ۴۳۰ ق.
۱۵. ما نزل فی امیر المؤمنین لهم إنا نسألك، اثر احمد عبد العزیز جلوودی، متوفای ۳۳۲ ق.
۱۶. ما نزل فی امیر المؤمنین لهم إنا نسألك، اثر ابوفرج علی بن الحسین اصفهانی، متوفای ۳۵۶ ق.
۱۷. ما نزل فی امیر المؤمنین لهم إنا نسألك، متعلق به ابوبکر محمد بن احمد بن ابی ثلح،

متوفای ۳۲۵ ق.

۱۸. مانزل فی امیر المؤمنین علیه السلام، اثر ابو جعفر محمد بن اورمه قمی

۱۹. مانزل فی امیر المؤمنین علیه السلام، اثر ابو عبدالله محمد بن عمران مرزاپانی، متوفای ۳۷۸ ق.

۲۰. مانزل فی امیر المؤمنین علیه السلام، اثر ابو موسی هارون بن عمر بن عبدالعزیز مجاشعی

۲۱. مانزل من القرآن فی اهل البيت علیهم السلام، اثر ابن ماهیار

۲۲. مانزل من القرآن فی الخمسة علیهم السلام، اثر ابو احمد جلودی، متوفای ۳۳۲ ق.

۲۳. مانزل من القرآن فی صاحب الزمان علیه السلام، اثر ابو عبدالله جوهری، متوفای ۴۰۱ ق.

این بود نمونه‌ای از کتاب‌هایی که در ذکر فضائل و مناقب اهل بیت علیهم السلام به رشتة تحریر درآمده است. شایان ذکر است که در رابطه با حیات و زندگی مؤلف کتاب (سید شرف الدین حسینی) که از علمای قرن دهم هجری قمری می‌باشد، کتاب‌های ذیل به تعریف و تمجید از این عالم بزرگوار شیعی پرداخته و به جلالت مقام و شأن و منزلت و فقاہت ایشان و احاطه بر اخبار و روایات اشاره کرده‌اند: برای نمونه بنگرید به: مقدمه بحار: ۱۳/۱، امل الامل: ۱۳۱/۲ و ۱۷۶، ریاض العلماء: ۶۶/۴، الروضات: ۲۲/۴، اعيان الشیعه: ۵۰/۳۶، تنقیح المقال: ۸۳/۲ و الدریعه: ۳۰۴/۳

در ادامه برخی از نسخه‌های خطی کتاب حاضر که مورد توجه مصححان محترم قرار داشته است، به شرح ذیل، معرفی و همراه با تصویر صفحه نخست آن تقدیم می‌گردد:

۱. نسخه خطی آستان قدس رضوی، به شماره ۲۵۹ که آقای احمد بن سلیمان بن محمد حسینی به سال ۹۹۵ ق. آن را نگاشته و ابن خاتون به سال ۱۰۶۷ ق. آن را وقف نموده است.

۲. نسخه خطی کتابخانه دانشگاه تهران، به شماره ۲۳۵۵ که به سال ۱۰۹۷ به وسیله ابراهیم بن محمد بن ابراهیم احسائی به رشتة تحریر درآمده است.

۳. نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، به شماره ۵۲۹۹ که جناب طهماسب بن محمد بن حسن جزايری در شهر شیراز و در مدرسه خانیه به سال ۱۰۸۸ ق. آن را کتابت کرده است.